

1. as da hi:-krs na klā:mper xi:-n dā:t, xē:n
xa varve:- of bay
2. man-af:mano vri:nd-af:hamro:t i:r da
blu:ema gō:gī:ta
3. na spinnaz ni ā:nars nami:r as me:
mar si:-na
4. spu:re:t i:r la:stax we:r:k-of:s wv.:r:
5. ur:p dar s:kip kret:gra:b:sysymolt bro:t
6. dn ty:mrmar:n he:na spli:star:c:n zan:
vū:yar // hē:u
7. da s:kipar leikta zē:li:pan af // lærktall
8. i:ndarfa:brisk i:s niks ta xi:-n
9. kur:mos i:-r: kinsha - kla:na - kur:mt xē:
Ixci:-r
10. b.v.s-tapt ðns i:s fir:pintz b:z:
p:rintj:s
11. bre:ndi:ns twi:z kilo: kru:ka - kru:ksas
12. xē:ma me:ijal:a of:me:yin yæ:va dræ:litas:
wæ:næ:et xædruryks
13. æd re:i:x nomæ: me:n kly:pol
14. i:ke:m zð: kni: gæ:zē:n / i:ke:m zē:z
15. var:stanu:rvat of:var:stalu:rvat (ouder)/wæ:rt
ni f:rl nami:r gavi:rt
16. i:r k sē:m blæ: darkar ni bæ: gzwir:ste:m
darkmerj:rlani mer:gwir:sten
17. i:hemdar ni xed:u:n of:dar:t emakikni
xed:u:n - xrl:z
18. wi:er:fwi: e:tar xed:u:n - di: ador ð:rumt:
di:one:tar xed:u:n
19. na spinckap - spinneita - marlofmu:n
20. on klak - klak - bay en varve:- ð:n wæ:-
nam bennit (hoicland) - na pardstu:rl-
an u:z (an hv:z) - na voes - na zo:marvoogli-
nvli:ndar (kinderen)
21. di:z kerel de:fi:pli:da werolt fir:xta
22. ksal a per:colj:s xe:rr
23. Engla:ntur f:pli:z aw s:xe:rapa af:bre:ka
24. ær:je:t fä:zæ:le:r van i:s nam ber:t xart
is gef:mæ twe:z bre:z ste:z na - bre:z - da
bre:z tsta
25. dar stā:mbe:lit sta:ter nami:r / stā:mbe:lit
26. dir:z ma:ne:r: le:va lak / as/nagro:z tæ:
e:r:z // dir:z vē:nt //
27. dn dy: vol is ni ī:ndane:mal: galler:va
28. da s:po:cl kindor ema metas mi:z tæ:ndr
xi:z gzwir:st
29. i:kan:tax ni ko:ma vɔ:zli:z darkxæ:ri:z
sē:n,
30. da bi:z str dringka g:zæ:la:zame:il
31. æ kani xō we:r:k:z æ e:z ke:z p:z:z:n
32. stek:ts na stek:ts i:ndir:am besam-
ba:stali
33. ne:z - metas ke:gæls wæ:rtar nime:r gespe:l:t
34. he:z la: - kemal twe:z ke:z ronurp æ:z
gzu:rp:s
35. di: p:z i:s nizæ:p - der xi:tnu:z nizæ:
hæ:nt:z
36. xæ:zén wæ:z notfæ:lt
37. xæ:zén wæ:z notfæ:lt
38. xæ:z i:z ts:z ge:ld el:opnurpdu:z
39. æ, xæ:z eno:z ni wæ:t bre:ys
40. xi:z de:lf:ft far:næ:z me:læ:k:wæ:t
41. da mat:n my:t sān vɔ:z wæ:z xæ:z ema
of:dar:i:nt ... ja wæ:f:z
42. i:z n t:z xæ:lt sw:eman i:s xævur:lk
43. ær:fi:z æ:z gur:mdat:em stæ:z k i:s
44. wæ:la my:tæ de:lf:ft ei:ma æ:z gela:dæ:z
el:eft
45. (h)e:slapta: be:d i:s ur:pre:lo:z
46. ð:n xæ:mel:ts:z i:sut væ:t as z væ:z ð:ks
47. xæ:spri:yan ur:mtar wæ:t:ft fir:z wæ:t:spel
48. dn bo:z mhwæ:t hæ:z xæ:ldambo:z m
av:væ:nta
49. durta vē:z:star i:z st:ts tu:re
50. t:bag:nts kle:pa væ:di:sta mirs:do:z mirs:blif:
dare:spars

51. em bestspræ. - voesakhliðar - ɔ.ɛtspæræ. -
 verspræ.ə - nambo.tra. m bræ.ə
 52. di vrow e. (d) ɸrr u. r lufon afmæ.ə
 53. xə vu. rðar e. tñam xə sju. r nɔ. ɔ. tñx. o. l. urta
 q. r. n
 54. i. k. emm afxerur. x. r. l. ur. t. ne. r. va. t. u. r. t. or
 t. q. r. n
 55. t. r. l. vje. x. d. x. r. d. i. r. ni. f. r. l
 56. s. x. na. p. o. t. a. x. e. n. i. f. r. l. w. e. t. / j. e. r. a. p. o. t. a.
(van mindere kwaliteit en bruin)
 57. dan o. v. r. v. r. l. st. v. r. i. n. d. ñ. d. ñ. u. r. h. x. r. n. d. a
 s. x. r. w. / d. ñ. o. v. a. b. y. r. (bakhuise).
 58. t. m. i. j. e. t. - of. t. m. e. r. t. c. t. s. n. o. x. t. a. h. o. u. t. f. r.
 t. p. a. k. a. b. a. l. a
 59. d. i. r. h. i. j. e. s. g. e. f. t. a. h. k. e. r. l. i. x. t. - e. r.
 60. æ. t. r. o. k. m. e. t. a. s. t. j. e. t. f. a. r. n. t. p. i. j. e. t.
 61. i. n. d. i. r. n. t. o. e. t. h. u. a. m. d. g. e. l. a. n. i. r. a. l. a
 j. u. r. a. n. d. a. h. e. r. m. i. s.
 62. da p. u. r. k. a. r. d. a. r. d. i. r. x. a. l. i. v. a. n. i. r. t.
 r. u. l. m. u. k. t. i. s.
 63. a. k. e. r. a. l. - g. e. t. m. æ. g. i. s. t. a. r. ɔ. g. a. r. i. r. n. æ. n
 g. a. z. e. x. t. n. i. r. k. s. t. e. r. g. a. m. æ.
 64. da x. u. v. l. a. m. a. x. y. r. l. a. q. r. t. t. r. y. r. x. h. o. c. m. o
 65. q. r. a. d. a. v. a. n. d. u. x. n. i. k. u. r. r. e. a. - f. r. y.
 66. e. r. t. x. x. x. k. x. e. r. a. k. e. s
 67. z. a. n. a. m. a. t. o. e. r. / m. a. t. o. e. r. / i. r. s. k. a. r. p. o. t. - z. a. l. g. a
 v. a. s. t. - æ. k. a. n. a. m. e. v. a. c. o. ɔ. t. - æ. l. e. ɔ. d. i. m. p. ã. n
 68. n. æ. r. e. - g. a. t. w. e. r. ɔ. m. g. a. w. e. i. s. t. f. a. r. n. d. u. x. - æ. n. o
 g. o. t. j. ð. a. n. v. r. v. t
 69. da m. a. n. a. k. a. l. e. p. t. b. e. r. a. v. y. t. s
 70. d. v. r. s. n. o. m. b. e. s. t. i. n. d. o. p. o. t
 71. i. r. k. w. i. r. l. d. a. r. t. o. r. n. a. m. b. r. i. f. b. r. e. x. t
 - a. d. a. t. a. b. r. i. f. d. v. r. g. o. r. (oudere)
 72. h. e. m. E. t. p. a. r. n
 73. i. k. a. n. m. e. r. x. e. i. n. a. n. d. v. e. r. x. e. r. k. u. r. m
 74. n. v. t. x. o. l. f. (tæt) s. p. a. n. a. m. a. t. p. i. j. e. t. i. n. d. a. n. i. f
 k. a. r
 75. h. e. m. w. a. r. h. o. e. t. s. - v. a. n. d. a. v. e. r. n. u. n
 76. d. ñ. x. o. ð. i. n. v. ð. i. n. d. a. h. e. i. n. k. E. t. o. k. s. u. l. d. u. r. t
 X. a. w. i. r. s. t
 77. w. i. t. a. g. i. n. ð. m. b. o. g. a. m. u. , h. o. i. w. e. r. n. o
 78. d. i. r. r. o. ð. i. n. e. i. m. a. l. a. n. g. a. d. o. r. r. s
 79. h. x. o. l. p. ɔ. f. r. m. i. r. k. s. f. a. r. n
 80. t. k. i. n. a. k. a. w. a. r. d. o. ɔ. t. I. ɔ. s. t. h. o. s. t. o. d. o. ɔ. p. r
 / I. ɔ. r. d. a. s. t. .
 81. x. a. n. o. ɔ. r. a. n. æ. n. x. a. n. o. ɔ. ɔ. g. a. l. o. ɔ. p. a
 82. o. e. r. d. o. x. t. a. k. a. n. i. s. n. o. t. b. o. s. m. e. r. h. o. e. r. f. h. o
 q. r. n. d. o. r. a. b. e. r. x. a. p. l. y. h. o
 83. d. o. r. i. s. n. a. s. p. o. e. t. s. r. t. a. l. i. s. r
 84. x. r. z. e. t. a. x. ð. h. e. r. l. r. o. o. p. a. / x. ð. x. s. t. r. o. t. (van
 een dier)
 85. a. t. f. u. l. d. k. s. u. r. x. t. n. i. ð. "d. o. r. s. a. s. x. e. l. d. æ. n
 r. e. h. d. u. r. m
 86. o. e. l. a. m. ð. r. n. d. i. s. d. r. o. ɔ. x. f. a. r. n. d. i. r. s. t
 87. d. o. r. a. w. e. x. l. r. p. t. k. r. y. m. - t. r. r. u. r. m. l. e. s. t. o. r
 88. i. k. o. x. t. f. o. r. d. a. h. k. e. r. n. e. n. t. r. u. r. m. o. l. t. j. s.
 89. d. o. m. b. u. r. k. i. s. x. e. s. t. r. r. v. a. v. a. n. ð. y. h. a. r. s. t. i. r. n
 t. a. s. t. r. h
 90. x. a. l. i. r. k. a. w. a. s. h. a. t. æ. n. g. u. r
 91. i. r. i. n. t. b. l. u. r. m. a. r. i. s. t. b. e. s. t
 92. n. a. s. x. y. r. t. a. m. y. r. t. x. u. r. k. y. n. a. m. i. r. h. o
 93. x. y. r. h. t. i. s. n. o. m. a. n. a. n. u. r. t
 94. i. k. w. e. r. t. n. i. r. w. u. r. k. o. m. y. r. t. x. y. r. h. o
 95. n. a. h. u. r. l. a. h. e. l. d. a. r. i. s. x. u. r. f. a. r. t. b. i. r. r
 96. h. m. u. r. s. o. s. b. l. u. t. r. i. n. y. h. a. v. r. m. a. r. v. a. r. s. t. r. a. r. p
 // v. r. s. t. e. r. x. k. //
 97. h. m. y. r. t. i. s. t. f. o. r. j. e. r. i. n. d. a. s. t. a. l. d. u. r. n
 98. m. a. m. b. r. y. r. r. w. a. s. m. y. r. x
 99. d. a. m. e. l. ɔ. k. b. u. r. r. m. u. r. k. t. n. a. g. r. o. ɔ. t. o. n. b. u. r. r
 100. d. a. r. b. o. r. t. a. r. m. e. l. ɔ. k. i. s. d. y. r. n. æ. n. x. y. r. r.
 s. t. y. r. t. a. m. a. r. m. e. r. t. r. y. r. x
 101. m. a. x. e. r. r. d. i. s. p. y. r. t. u. r. p. m. y. r. r. k. y. n. a. r. y. r. l. o
 102. d. a. r. s. n. a. m. a. n. d. i. k. o. r. k. t. i. s. - s. e. k. u. n. n. g. e. b. r.
 v. p. e. s., w. e. l. a. f. e. n. t. o. e. v. o. r. z. a. k. e. n. - d. a. r. s. i. k. y. r. r. w. e. r. ɔ. k

103. æt hōmt no. ²t /i:tna many. t. o. l. v. r. t
 104. t. n i t u l j a - o f i t u l j a z ē. n d a r b e r g a d i
 v. r. sp. t. wa
 105. d. e. r. v. d a d a r u t p. d. a r. wa
 106. t. b. o. ²m e. l. m a z a s t y r k fān' d a b y. x. a. v. e. t. c
 107. g. r. m y. t. v. n. s. f. o. l. a n. i. s. h. o. r. m a h. o. ²c
 108. æ. r. i. s. f. a. t. l. o. ²r. a. n. g. k. o. c. m a m. e. r. j. ²g. o.
 b. o. e. s. x. e. l. t
 109. d. i. d. f. i. s. f. a. t. ²b. y. k. m. o. w. t. x. e. m. c. h
 110. f. n. g. o. t. r. w. d. v. r. o. w. m. y. t. h. y. n. n. u. a
 111. h. e. l. m. i. r. g. e. s. x. e. x. u. ²t. m. o. t. w. a. s. x. i.
 q. u. t. s. v. t
 112. d. a. m. b. r. a. t. w. a. z. e. r. d. a. t. n. o. x. t. a. d. i. r. i. s.
 f. a. t. t. a. b. r. w. a. / b. g. w. a
 113. b. a. k. a. - i. k. b. a. r. k. - g. a. b. a. k. t. - x. b. a. k. t.
 b. a. k. t. m. - w. e. l. b. a. k. a. - g. e. l. s. b. a. k. t. - z. e. l. s. a.
 b. a. k. a. - i. k. b. a. k. t. - g. a. b. a. k. t. - x. b. a. k. t.
 w. e. l. a. b. a. k. t. - g. e. l. s. b. a. k. t. - z. e. l. s. a. b. a. k. t.
 w. e. l. m. g. a. b. a. k. t. - b. o. r. w. a. d. i. f. o. ²k.
 114. b. i. r. a. - i. k. b. i. r. a. - g. a. r. b. i. r. a. - x. r. b. i. r. a.
 w. e. l. a. b. i. r. a. - b. i. r. a. m. a. n. a. n. o. x. - i. k. b. o. r. a.
 i. k. e. l. m. g. a. b. o. r. a. - b. o. r. w. a. d. i. f. o. ²k.
 115. t. i. r. a. - k. l. a. x. n. æ. n. a. f. x. a. n
 116. g. a. h. y. n. o. l. i. r. æ. r. r. a. h. r. a. x. g. a. n. u. p. d.
 m. e. l. t
 117. æ. r. e. x. a. x. i. r. d. a. r. t. a. m. a. m. a. x. a. x. l. d. e. y. h. a
 118. d. a. m. a. t. t. e. r. d. a. t. t. m. a. g. l. x. a. t. t.
 119. d. o. r. i. w. r. r. a. v. x. f. p. r. x. x
 120. v. d. r. d. i. r. a. n. æ. h. a. b. o. ²m. l. i. g. a. v. f. r. l
 I. + ²k. h. a. s
 121. t. w. r. t. a. r. l. g. u. h. o. c. h. o. f. i. u. j. a. t. h. u. t. k. a. l.
 t. s. v. c. a. r. l
 122. b. o. ²i. s. n. o. x. r. y. r. n. - t. i. r. s. n. ²m. o. r. e. s. a. f. f. a. m. a. z
 123. m. a. r. j. m. e. s. m. u. r. k. x. x. e. r. e. v. a. r. n
 m. x. x
 124. d. a. r. b. i. r. m. h. o. r. a. r. l. d. u. r. r. m. u. ²l. e. r. k. x. x. r. x.
 125. d. a. p. r. s. t. o. ²r. e. r. x. u. j. a. w. a. x. n
126. v. v. x. o. r. w. d. r. ²e. s. i. r. s. a. f. x. a. b. r. a. t
 127. t. m. e. l. ²k. s. p. r. t. v. r. t. e. n. o. r. j. a. r. v. a. n. d. a.
 k. h. j. o. f. h. u. j
 128. d. a. h. r. s. t. a. r. l. o. t. f. o. r. d. a. h. r. a. ²s. // d. e. p. r. e. s. t. s. //
 129. d. a. b. r. e. s. f. a. r. n. d. a. k. r. o. w. w. r. g. a. b. y. ²g. a
 r. a. t. n. t. x. a. w. i. r. x. t
 130. d. a. t. w. i. ²d. a. e. t. s. s. s. h. u. v. r. m. n. d. b. v. ²t. o
 131. z. e. l. m. a. n. a. m. p. u. j. e. ²v. s. d. ²e. m. b. l. o. r. w. g. a. s. l. u. r.
 o. f. d. w. e. t. s. ²e. m...
 132. d. a. s. s. w. s. i. s. f. l. o. w
 133. d. a. s. n. i. ²t. l. i. - t. i. r. k
 134. t. i. r. x. a. n. I. ²w. x. i. t. l. e. r. ²d. a. r. k. s. p. n. x. a. x. i. r. n
 e. l. m
 135. n. c. ²p. o. ²r. t. - o. n. i. ²p. o. r. t. (2) - w. i. r. t. n. a. m. i. ²l.
 n. i. f. s. t. a. t
 136. d. i. t. i. n. - i. k. d. i. t. - g. a. r. d. u. ²g. a. t. - x. d. u. ²g. a. t.
 w. e. l. d. i. t. - g. e. l. s. d. u. ²g. a. t. - z. i. r. l. a. d. i. t. -
 i. k. d. e. r. s. t. - g. a. e. d. e. r. ²t. - x. d. e. r. ²t. - w. e. l. r.
 d. e. r. ²n. a. t. - g. e. l. s. d. e. r. ²t. - z. i. r. l. a. d. e. r. ²n. a. t.
 d. e. r. ²k. i. k. d. a. - d. a. t. x. ²t. m. o. r. ²t. n. d. e. r. ²i.
 d. a. r. s. t. m. o. r. d. e. r. s
 137. d. o. ²p. r. - f. n. d. o. ²p. k. l. i. ²t. - d. a. d. o. ²p. f. t. n. -
 d. a. s. l. d. t. r. t. s
 138. d. i. r. s. a. - x. d. i. r. s. t. - x. d. i. r. s. t. - x. d. e. r. x. a. d. i. r. s. a
 139. b. a. n. a. - i. k. b. a. n. a. - g. a. e. b. E. ²i. n. t. - x. b. E. ²i. n. t.
 w. e. l. a. b. a. n. a. - g. e. l. s. b. E. ²i. n. t. - z. i. r. l. a. b. a. n. a.
 b. E. n. t. x. - b. a. n. a. m. - i. k. e. l. m. g. a. b. a. n. o
 140. d. o. h. a. l. e. l. a. n. d. m. a. t. e. n.: ðn r. v. r. j. = 1/3 a. r. e. -
 f. n. v. i. r. n. d. i. ²l. i. = 100 r. v. r. j. - ðm b. y. n. d. n. =
 400 r. v. r. j
141. d. o. h. a. l. e. W. a. t. e. r. n. a. m. e. n.: d. a. v. r. r. t. h. e. e. t. n. u.:
 t. a. l. b. e. r. t. k. a. n. v. r. l. - d. a. n. e. r. t. - t. v. r. p. o. l.
 b. e. r. t. k. - m. o. c. l. b. e. r. t. k. - d. a. v. r. r. t. - d. a.
 k. l. æ. m. b. e. r. t. k. - d. a. g. r. o. ²t. e. b. e. r. t. - d. a.
 z. w. e. t. a. g. r. a. x. t. - d. a. v. e. s. t. i. r. y. v. a. r. n
 t. b. e. s. t. a. e. n

De naam van deze gemeente in haar eigen dialekt is: bru:^rxam

De inwoners heten: bru:^rxam ne.^rz

Zij hebben geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 2871.

Baaltoestand. De voorname wijken zijn: t₁^r p - kwar^rb₁^r - t₁f₁^r - s₁^rnt
joc₁TE₁ f - vr^rendr mo₁cl₁ - d₁ mo₁^r - blo₁^r - d₁ birst - bru:^rxam₁ f - daber^rxsu₁ v₁
Er zijn geen lokale verschillen. Er wordt geen Frans gesproken, uitgenomen door een paar kasteelheren. De postmeester is getrouwd met een Engelse en spreekt thuis Engels.
In één enkele familie wordt A.F. gesproken.

Broechem is een landbouwgemeente. Er zijn vooral veel fruitkwekers en meer dan 100 landbouwers, die gemiddeld 10 ha bewerken en enkele zelfs 20 ha. Stille werklieden (vooral doekwerkers) gaan naar Antwerpen. Er zijn ook veel bedienden die elders werken doch iedere dag naar huis komen.

Zegglieden. 1. Nijmans, Gomarus; p.j.; hier geb.; burgemeester; heeft altijd hier verbleven; V. van Herenthout; M. van hier; spreekt steeds dialekt.

2. Vaes, Louis-Frans; 73 j.; gepens. postbode; hier geb.; V. van Oelegem; M. van Ketsele; spreekt steeds dialekt.

3. Nijmans-De Wolf, Mevr. Rosalia; 74 j.; geb. te Ranst maar kwam hier wonen toen zij 8 jaar was; huishoudvrouw; V. van hier; M. van Ranst; spreekt steeds dialekt.